

tween parentheses. These reference signs shall not be construed as limiting the claim.

### Rule 30

#### *Claims in different categories*

Article 82 shall be construed as permitting in particular that one and the same European patent application may include:

- (a) in addition to an independent claim for a product, an independent claim for a process specially adapted for the manufacture of the product, and an independent claim for a use of the product; or
- (b) in addition to an independent claim for a process, an independent claim for an apparatus or means specifically designed for carrying out the process; or
- (c) in addition to an independent claim for a product, an independent claim for a process specially adapted for the manufacture of the product, and an independent claim for an apparatus or means specifically designed for carrying out the process.

### Rule 31

#### *Claims incurring fees*

(1) Any European patent application comprising more than ten claims at the time of filing shall, in respect of each claim over and above that number, incur payment of a claims fee. The claims fee shall be payable within one month after the filing of the application.

(2) Paragraph 1 shall apply *mutatis mutandis* where the European patent application comprises more claims incurring fees at the date of the communication of the Examining Division made in accordance with Rule 51, paragraph 4, than at the time of filing, or where it comprises more than ten claims at that date only. The claims fee incurred at the date of that communication shall be payable within the period laid down in that provision.

henvisningsbetegnelser skal sættes i parentes. Henvisningsbetegnelserne må ikke fortolkes som en begrænsning af kravet.

### Regel 30

#### *Krav af forskellige kategorier*

Artikel 82 skal fortolkes således, at den specielt tillader, at der i én og samme europæiske patentansøgning:

- a) ud over et selvstændigt krav angående et produkt kan optages et selvstændigt krav angående en til fremstilling af produktet specielt opfundet fremgangsmåde og et selvstændigt krav angående en anvendelse af produktet, eller
- b) ud over et selvstændigt krav angående en fremgangsmåde kan optages et selvstændigt krav angående et til udøvelse af fremgangsmåden specielt opfundet apparat eller middel, eller
- c) ud over et selvstændigt krav angående et produkt kan optages et selvstændigt krav angående en til fremstilling af produktet specielt opfundet fremgangsmåde og et selvstændigt krav angående et til udøvelse af fremgangsmåden specielt opfundet apparat eller middel.

### Regel 31

#### *Afgiftspligtige krav*

1) Omfatter en europæisk patentansøgning ved indleveringen mere end ti krav, skal der for hvert krav ud over de ti betales en patentkravsafgift. Patentkravsafgifterne skal betales inden en måned efter ansøgnings indlevering.

2) Bestemmelsen i stk. 1 finder tilsvarende anvendelse, hvis den europæiske patentansøgning på det tidspunkt, hvor prøvningsafdelingen giver meddelelse i henhold til regel 51, stk. 4, omfatter flere afgiftspligtige krav end ved indleveringen, eller hvis den først på det nævnte tidspunkt omfatter mere end ti krav. Patentkravsafgifter, som forfalder på det tidspunkt, hvor nævnte meddelelse gives, skal betales inden for den i den nævnte regel angivne frist.